

Erregistroa IRTEERA / SALIDA			
Data / Fecha:	23/03/2017	Zk / Nº	12342

Honen bidez jakinarazten dizut Alkate jaunak honako Dekretua eman duela:

Notifico a Vd. que el Alcalde ha dictado el siguiente Decreto:

Dekretua / Decreto:	927 / 2017	Data / Fecha:	22/03/2017
Gaia / Asunto:	KORRIKArako JARDUERetarako DIRULAGUNTZAK EMATEA		
Arloa / Área:	EUSKARA / EUSKERA	Erref. / Ref.:	JA/ip
Interesduna / Interesado:	KORRIKA 20 AEK (EUSKARAZ KOOP. E) / EUSKARAZ KOOP. E.		

Alkatetzaren 2017ko otsailaren 17ko 2017/497 dekretuaren bitartez, euskal kultura sustatzeko diru-laguntzen oinarri-arauak onesteko erabakia hartu zuen Udalak.

Por decreto de Alcaldía número 2017/497 de 17 de enero de 2017, se aprobaron las bases para la concesión de subvenciones para el fomento de la cultura vasca.

Diru-laguntza ildoak

Onartutako oinarri horietan jasotzen denaren arabera, 2017an, honako hauek izango dira diru-laguntza ildoak:

1. Korrika dela eta antolatzen diren jarduerak antolatzean sortzen diren gastuetan laguntzea.

1. Auzoetako Olentzeroak antolatzean sortzen diren gastuetan laguntzea.
2. San Juan suak antolatzean sortzen diren gastuetan laguntzea.

Líneas de subvención

Según lo recogido en las bases, en 2017 las líneas de subvención serán las siguientes:

1. Ayudar a sufragar los gastos originados por la organización de actividades con motivo de la Korrika.

1. Ayudar a sufragar los gastos originados por la organización de distintos Olentzeros.
2. Ayudar a sufragar los gastos originados por la organización de los fuegos de San Juan.

Epeak

Oinarriek eskaerak egiteko epe desberdinak jasotzen dituzte, diruz lagunduko den ildoaren arabera. Korrika dela eta antolatzen diren jardueretarako diru-laguntzak eskatzeko epe hau jasotzen dute oinarriek: oinarriak Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik hasi eta 2015eko martxoaren 10era arte (hau barne).

Plazos

Las bases recogen diferentes plazos según sea la línea de subvención. El plazo para solicitar subvención de cara a los actos organizados con motivo de la KORRIKA comienza el día siguiente a la publicación de estas bases en el Boletín Oficial de Bizkaia y finaliza el 10 de marzo de 2017 (incluido).

Diru-laguntzaren zenbatekoa

Korrika dela eta antolatzen diren jardueretarako, oinarriek jasotzen duten gehieneko kreditua **5.520** eurokoa da.

Cuantía de la subvención

Según lo recogido en las bases, el crédito máximo disponible para actos organizados con motivo de la KORRIKA es de **5.520** euros.

KORRIKA dela eta antolatzen diren jardueretarako diru-laguntzak eskatzeko epea amaituta, EUSKARAZ KOOPERATIBAK egindako eskaera baino ez du Udalak jaso.

Finalizado el plazo de solicitudes de cara a poder optar a la subvención destinada a organizar actos con motivo de la KORRIKA, se ha recibido una única solicitud, la de EUSKARAZ KOOPERATIBA.

Eskatzaileek aurkeztu beharreko dokumentazioa egoki aurkeztu dute.

La entidad solicitante ha presentado correctamente la documentación necesaria.

Eskatzaileek kalean ekitaldi publikoak antolatzeko egin duten eskaerak Udaleko Babes Zibilaren baimena jaso du.

La solicitud realizada por los interesados de cara a organizar eventos en la vía pública ha recibido la autorización de Protección Civil del Ayuntamiento.

Oinarriek diotenari jarraituz, diru-laguntza ildo bakoitzean, diru-laguntzaren kopuru osoa emango zaio eskaera bakarrari, puntuazio altuena jaso duenari.

Euskara arloko zinegotziak honako proposamena egiten du:

ERABAKI DUT

1.- **EUSKARAZ KOOPERATIBA**aren alde, IFK F95222816, diru-laguntza gisa, **5.520 euroko** zenbatekoa xedatzea eta ordaintzeko obligazioa aintzatestea KORRIKA dela eta antolatu diren jardueretako gastuetan laguntzeko. Diru kopuru hori, arestian aipatutako erakunde horren izenean, 3035 0072 02 0720037810 kontuan ingresatuko da.

Diru kopuru hori 2017rako Euskara Zerbitzuak duen aurrekontutik ordainduko da.

2.- Baleude, SGAEri dagozkion gastuak, beti ere, antolatzaileen kontura izango dira.

3.- Getxoko Udalak baimendutako jarduera honi emandako laguntzak ez du haren antolatzailea denik esan nahi. Hortaz, Getxoko udala salbuetsirik geratuko da erantzukizun zibileko ondare erreklamaziorik balego, diruz lagundutako jarduera(k) edo ekitaldia(k) modu normalean edo ez normalean gitearen ondorioz.

4.- Antolatzaileei jakinarazi nahiko genieke, publizitate- euskarrietan Getxoko Udalaren babesa dutela adierazi beharko dutela, euskaraz edota euskara eta gaztelaniaz.

5.- Ebazpen hau Datu Base Nazionalean argitaratuko da. Halaber, Udalaren web gunean ere argitaratuko da.

Según lo recogido en las bases, en cada apartado se concederá la cuantía total a una única solicitud, a la que logre mayor puntuación.

A propuesta del Sr. Concejal Delegado de Euskera

VENGO EN DISPONER

1.- Disponer el gasto y reconocer la obligación a favor de **EUSKARAZ KOOPERATIBA**, CIF F95222816, una ayuda económica, en concepto de subvención, de **5.520 euros** para gastos derivados de la organización de actos con motivo de la KORRIKA. Dicha cantidad se ingresará, a nombre de la entidad, en la cuenta 3035 0072 02 0720037810.

Dichas sumas serán imputadas al Presupuesto que el Servicio de Euskera cuenta para el año 2017.

2.- Si los hubiera, los gastos correspondientes a la SGAE correrán a cargo de la organización.

3.- La colaboración que el Ayuntamiento de Getxo presta a la actividad autorizada no implica que se le pueda considerar como organizador de la misma. En consecuencia, el Ayuntamiento queda exento de cualquier reclamación patrimonial de Responsabilidad Civil que pudiera derivarse del normal o anormal desarrollo del evento.

4.- Poner en conocimiento de los responsables que en la publicidad deberán hacer constar, en euskera o euskera y castellano, que cuentan con el patrocinio del Ayuntamiento de Getxo.

5.- Esta resolución se publicará en la Base de Datos Nacional de Subvenciones, así como en la Web municipal.

Dekretu hau alkateak eskuordetza emanda sinatu egingo da.

La firma de este Decreto se realizará por delegación del Alcalde

Agiri honek eskuz idatzitako sinadurarik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (<http://www.getxo.eus/> administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezker aldean ageri den egiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (<http://www.getxo.eus/> Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Cod. Validacion: GET/DE/2017/927

Jakinarazpen sinadura / Firma de la Notificación		
Sinadura / Firma	Sinatzailea / Firmante	Kargua / Cargo
Jakinarazpena sinadura Firma Notificación	D./D ^a Joxi Arakama Karrera Jnk/Andk	EUSKARA TEKNIKARIA TECNICO DE EUSKERA